

PROTOKOLL zur DELEGIERTENVERSAMMLUNG

Datum: 24.05.2022
Ort: Konferenzsaal ARA Murten, 3286 Muntelier
Beginn: 20.00 Uhr Schluss: 20.27 Uhr

Anwesende Delegierte: Gemäss Präsenzliste: 6 Delegierte
Total Stimmen: 33 Stimmen
Einfaches Mehr: 17 Stimmen

Vorstand: Erhart Ralph, Mont-Vully
Kopp Peter, Merlach
Mauron Thierry, Courgevoux
Sahli Thomas, Münchenwiler
Weisskopf Patrick, Muntelier

Mitarbeiter ARA: Brandenberger Felix, Neuenegg
Huser Heinz, Cordast
Kaltenrieder Markus, Kerzers

Rechnungsführer: Kummer Christof, Fiduciaire Le Lac
Eingeladen: Colopi Carlo, Murten
Entschuldigt: Baeriswyl Gerda, Murten
Laubscher Rolf, Greng
Lerf Claude, Delegierter, Merlach
Schneider Schüttel Ursula, Vorstand, Murten
Wieland Christoph, Oberamtmann des Seebezirks

Vorsitz: Hug Markus, Präsident, Muntelier
Protokoll: Sommer Silvia, Sekretärin, Murten
Presse: Haenni Urs, Der Murtenbieter / Freiburger Nachrichten

Der Präsident Markus Hug begrüsst alle Anwesenden zur heutigen Delegiertenversammlung.

Gegen die Einladung sowie die Traktandenliste werden keine Einwände erhoben und der Präsident eröffnet die Delegiertenversammlung offiziell. Als Stimmzähler wird Carlo Colopi, Murten, vorgeschlagen. Die Delegierten sind damit einverstanden.

TRAKTANDEN

1) Protokoll der Delegiertenversammlung vom 17. November 2021 – Genehmigung

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

2) Verbandsbericht 2021 des Präsidenten und Chef-Klärwärters – Genehmigung

Die Delegierten haben den Verbandsbericht 2021 in schriftlicher Form erhalten.

Es gibt keine Fragen oder Anmerkungen zum Verbandsbericht.

Abstimmung: Verbandsbericht 2021

Die Delegierten genehmigen einstimmig den Verbandsbericht 2021.

3) Rechnungsabschluss 2021

Die Delegierten haben die Unterlagen zum Rechnungsabschluss 2021 (integriert im Verbandsbericht) sowie den Kommentar schriftlich erhalten.

Der Rechnungsabschluss 2021 wird von Christof Kummer präsentiert.

3.1 Betriebsrechnung

Die Rechnung schliesst um SFr. 115'489.46 besser ab als budgetiert.

Folgende Konten der Betriebsrechnung sind schriftlich kommentiert oder werden mündlich erläutert:

- **Allgemeiner Kommentar:**

Die Betriebsrechnung 2021 wird basierend auf dem Rechnungsmodell 1 (HRM1) dargestellt.

- **Konto 43900 Diverse Erträge:**

CO₂-Rückvergütung, Energielieferung SBB, Kostenbeteiligung ARA Seeland Süd.

- **Konto 45205 Rückerstattung Gemeinden (Total SFr. 115'489.46):**
Die Aufteilung pro Verbandsgemeinde gemäss Kostenverteilungsschlüssel 2021-2022-2023 ist aufgelistet.
- **Konto 45208 Verkauf produzierte Energie / Konto 70000 a.o. Erfolg:**
Im Vorjahr wurden SFr. 20'000.00 in der aktiven Rechnungsabgrenzung zu viel verbucht. Daher die Differenz zum Betrag 2021.
Es wird darauf hingewiesen, dass im vorliegenden Kommentar die falsche Jahreszahl aufgeführt ist. Die Betragsdifferenz bezieht sich auf das Jahr 2021 und nicht auf 2022.
- **Konto 31807 Buchführung / Revision:**
Aufgrund des Mehraufwandes der Buchführung für die Umstellung auf HRM2 ist der Endbetrag um SFr. 4'734.00 höher als budgetiert.
- **Konto 32101 Sollzinsen und Bankspesen:**
Negativzinsen Einkaufssumme ARA Kerzers.
- **Konto 30108 Besoldungen Betrieb:**
Anstellung neuer Mitarbeiter erfolgte erst in der zweiten Jahreshälfte 2021. Budgetiert war eine Anstellung per anfangs Jahr.
- **Konto 30901 Ausbildungskosten:**
Verschiedene Ausbildungen wurden wegen COVID-19 nicht durchgeführt.
- **Konto 31209 Einkauf Strom:**
Elektrischer Mehrverbrauch in den Aussenpumpwerken und im Einlaufhebwerk infolge Hochwasser Juli / August 2021.
Starker Anstieg der Energiepreise in den Aussenpumpwerken.
- **Konto 31211 Einkauf Wasser:**
Für den Neubau der Energieversorgung Löwenberg musste die Brauchwasserversorgung der ARA für eine Woche stillgelegt werden. Im Budget wurde ein Zeitraum von zwei bis drei Wochen angenommen, was zur Budgetdifferenz führte.
- **Konto 31462 Schlammbehandlung und Beseitigung:**
Das ganze Jahr wurde kein Kompostsickerwasser auf der ARA behandelt, was zu einer Reduktion der Schlammmenge führte. Im Budget 2023 wird eine Korrektur vorgenommen.
- **Konto 31500 Unterhalt und Reparaturen von Maschinen und Einrichtungen:**
2021 wurden viele unvorhergesehene Reparaturen durchgeführt.

Der Saldo der Bilanz 2021 fällt hoch aus. Der Grund ist die von der ARA Region Kerzers bisher überwiesene Einkaufssumme von insgesamt SFr. 3'949'824.00 (Konto 20008, Einkaufssumme ARA Kerzers). Gemäss dem Fusionsvertrag überweist der ARA-Verband Region Kerzers dem ARA-Verband Region Murten die Einkaufssumme von SFr. 5.9 Mio.

Es sind keine offenen Fragen zu beantworten.

3.2 Investitionsrechnung

Für folgendes Konto ist ein Kommentar erstellt worden:

- **Allgemeiner Kommentar:**
Die Investitionsrechnung 2021 wird basierend auf dem Rechnungsmodell 1 (HRM1) dargestellt
- **Konto 31429 Sanierung Verbandskanäle (Variante 2) - 2021 :**
Rahmenkredit 2021: SFr. 526'000.00
Die Arbeiten sind am Laufen und werden 2022/2023 fertiggestellt
Aus diesem Grund kann die Investitionsrechnung 2021 an der heutigen Delegiertenversammlung nicht abschliessend verabschiedet werden.

Es sind keine offenen Fragen zur Investitionsrechnung 2021 zu beantworten.

3.3 Revisionsbericht und Bericht der Finanzkommission

Der Revisionsbericht (datiert vom 11.03.2022; integriert im Verbandsbericht) und der Bericht der Finanzkommission (datiert vom 16.03.2022) wurden den Delegierten schriftlich zugestellt.

Revisionsbericht:

Die Rechnung wurde durch die externe Revisionsstelle ROD Treuhand AG, Urtenen-Schönbühl, revidiert sowie die Buchhaltung überprüft. Die Firma ROD Treuhand AG erklärt schriftlich, dass die Rechnung sauber und korrekt geführt ist. Die Revisionsstelle empfiehlt die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Bericht der Finanzkommission (FiKo):

Die FiKo hat die abgegebenen Unterlagen zur Jahresrechnung eingehend geprüft. Diese waren vollständig und ausführlich. Entsprechend empfiehlt die FiKo der Delegiertenversammlung den Rechnungsabschluss 2021 zu genehmigen.

Einziger Anlass zu Bemerkungen gab es bei der Bilanz - Flüssige Mittel, Bankguthaben Valiant, Konto 10205: Da hohe Negativzinsen von SFr. 8'000.00 angefallen sind, stellt sich die Frage, ob der Beschluss des Vorstandes vom 10.04.2019 ausreicht den Betrag von ca. SFr. 4.6 Mio. den Verbandsgemeinden vorzuenthalten.

Die FiKo fordert den Vorstand und die Delegiertenversammlung auf, diesen Punkt klar zu regeln und eine Rückzahlung an die Verbandsgemeinden zu prüfen.

Zum Bericht der Finanzkommission erläutert Markus Hug, dass bei den Verbandsgemeinden eine Fragerunde am Laufen ist, ob die Einkaufssumme der ARA Region Kerzers bereits zum aktuellen Zeitpunkt anteilmässig an die Verbandsgemeinden ausbezahlt werden soll oder erst nach Erhalt der Baubewilligung ARA Seeland Süd.

Er gibt zu bedenken, dass, die Einkaufssumme an die ARA Region Kerzers zurückzuerstatten ist, falls die Baubewilligung nicht erteilt wird. Dies wäre wohl nicht ganz einfach, sollte das Geld bereits an die Verbandsgemeinden ausbezahlt worden sein.

Zum Rechnungsabschluss 2021 ergänzt Markus Hug, dass aufgrund der zahlreichen Reparaturen der Betrag beim Konto 31500 / Unterhalt und Reparaturen von Maschinen und Einrichtungen, höher ausfiel als budgetiert. Alles was kaputt geht muss auch geflickt werden. Die Kosten richtig einzuschätzen ist schwierig und kann nicht abschliessend vorausgesehen werden. Die vielen Reparaturen sind sehr aufwendig und müssen jeweils rasch erfolgen damit der ARA-Betrieb aufrecht gehalten werden kann. Erschwerend kommt hinzu, dass die zu reparierenden Installationen meistens in die Jahre gekommen sind und entsprechende Ersatzteile nur schwierig oder gar nicht mehr zu beschaffen sind. Nur dank dem grossen Einsatz und der Flexibilität des Klärwärter-Personals funktioniert der ARA-Betrieb weiterhin reibungslos.

Die Arbeiten zu den Investitionen 2021 (Sanierung Pumpwerk Dorfmatte und Sanierung Regenklärbecken Muntelier) sind beinahe beendet. Die Umsetzung konnte wie geplant realisiert werden. Die Investitionen können mit dem Rechnungsabschluss 2022 abgerechnet werden. Beide Installationen werden durch die ARA Seeland Süd auch zukünftig genutzt werden.

3.4 Genehmigung Betriebsrechnung und Investitionsrechnung

Markus Hug nimmt die Abstimmungen vor.

Abstimmung: Betriebsrechnung 2021

Die Delegierten genehmigen einstimmig die Betriebsrechnung 2021.

Investitionsrechnung 2021

Da die Arbeiten noch im Gange sind, wird die Investitionsrechnung 2021 mit dem Abschluss 2022 verabschiedet. Die Delegierten sind einstimmig mit dem Vorgehen einverstanden und genehmigen die vorliegende Investitionsrechnung 2021.

Der Bericht der FiKo wird von den Delegierten zur Kenntnis genommen. Michael Schick, anwesendes Mitglied der FiKo, hat keine weiteren Anmerkungen zum Rechnungsabschluss 2021 hinzuzufügen.

Ebenso nehmen die Delegierten den Revisionsbericht zur Kenntnis. Somit ist der Rechnungsabschluss 2021 genehmigt und dem Vorstand sowie dem Rechnungsführer Decharge erteilt.

4) Wahlen

Die Wahlvorschläge wurden den Verbandsgemeinden mit der Einladung mitgeteilt. Markus Hug führt die Wahlen entsprechend durch.

4.1. Vorstand

Die Gemeinde Greng schlägt Markus Hediger, Gemeindepräsident, als neues Vorstandsmitglied im ARA-Verband vor.

Die Gemeinde Murten schlägt den anwesenden Carlo Colopi, Gemeinderat, als neues Vorstandsmitglied im ARA-Verband vor.

Wahl: Vorstandsmitglied der Gemeinde Greng und der Gemeinde Murten

Die Delegierten wählen Markus Hediger, Greng, und Carlo Colopi, Murten, einstimmig als neue Vorstandsmitglieder in den ARA-Vorstand.

4.2. Finanzkommission

Die Gemeinde Murten schlägt Gerda Baeriswyl, Generalrätin, zur Wahl des dritten Mitglieds in die Finanzkommission vor.

Als ehemaliges Vorstandsmitglied der bisherigen Gemeinde Galmiz ist Gerda Baeriswyl mit dem ARA-Verband Region Murten bereits vertraut. Inzwischen ist sie dem Generalrat der Gemeinde Murten zugehörig.

Wahl: Mitglied der Finanzkommission

Gerda Baeriswyl wird einstimmig gewählt.

Mit der Wahl des dritten Mitglieds ist die Finanzkommission somit vollständig.

5) Orientierungen

5.1. Investitionen 2022 - Sanierung Seeleitung

Die Arbeiten sind im Gange und der neue Auslaufrüssel im See ist inzwischen montiert worden.

Hierzu wurde der alte Auslaufrüssel demontiert und durch einen neuen Rüssel (Einzelfertigung) ersetzt. Die Unterwasserarbeiten dauerten insgesamt drei Wochen.

Die restlichen Arbeiten zu den Investitionen 2022 werden an Land durchgeführt und sollten gemäss aktuellem Stand bis Ende Jahr abgeschlossen werden können. Aufgrund der aktuellen Situation sind Lieferverzögerungen aber nicht ausschliessbar.

Bei der Seeleitung wird noch der Schieber ausgetauscht; hierzu wird eine kleine Baubewilligung erforderlich sein.

5.2. Installation Bienenhotel

Beim Pumpwerk Dorfmatte wurde kürzlich ein kunstvolles Bienenhotel aufgestellt. Das Ziel ist, das Areal rund um das Pumpwerk Dorfmatte in ein naturnahes Gelände umzugestalten. Den Anwesenden wird empfohlen das Bienenhotel bei Gelegenheit zu besichtigen.

6) Verschiedenes

6.1 Verabschiedung Vorstandsmitglieder

Die abtretenden Vorstandsmitglieder Ursula Schneider Schüttel, Murten, und Rolf Laubscher, Greng, werden verabschiedet.

Beide haben sich für die heutige Delegiertenversammlung entschuldigt.

Markus Hug nutzt dennoch die Gelegenheit und dankt beiden für die stets angenehme Zusammenarbeit sowie für ihren Einsatz im ARA-Vorstand.

Beiden wird zu einem späteren Zeitpunkt noch ein Abschiedsgeschenk überreicht .

Das Wort wird nicht verlangt und Markus Hug schliesst die Delegiertenversammlung um 20.27 Uhr. Im Namen des ARA-Verbandes lädt er alle Anwesenden zum Apéro ein.

ABWASSERVERBAND der REGION MURTEN

Der Präsident
Markus Hug

Die Sekretärin
Silvia Sommer

